



## সূচীপত্র

পাঙ্কিক

৩১শে মে

৩১শ বর্ষ

আহ্মদী

১৯৭৭ ইং

২রা সংখ্যা

বিষয়

লেখক

পৃ:

- |   |  |              |
|---|--|--------------|
| ০ তফসীরুল-কুরআন :   | মূল : হযরত খলিফাতুল মসীহ সানী (রাঃ)    | ১            |
| সূরা কওসার—(২)  | অনুবাদ : মৌঃ মোহাম্মাদ, আমীর বাঃ আঃ আঃ |              |
| ০ হাদিস শরীফ : তাওবা ও ইস্তেগফার                                    | অনুবাদ : এ, এইচ, এম, আলী আনওয়ার       | ৭            |
| ০ অমৃতবাণী : মালী কুরবানী   | হযরত মসীহ মওউদ ও ইমাম গাহ্দী (আঃ)      | ১১           |
| ০ সৈয়েদনা হযরত খলিফাতুল মসীহ<br>সালেস (আইঃ)-এর গুরুত্বপূর্ণ পয়গাম | অনুবাদ : আহ্মদ সাদেক মাহ্মুদ           | ১২           |
| ০ জামাতে আহ্মদীয়ার ৫০তম<br>মজলিসে শুরা                             | অনুবাদ : আহ্মদ সাদেক মাহ্মুদ           | ১৩           |
| ০ চাঁদা বনাম কোরবানী (কবিতা)  | চৌধুরী আবদুল মতিন                      | ১৭           |
| ০ ইমাম মাহ্দী (আঃ)-এর সত্যতা-(১৫)                                   | মূল : হযরত খলিফাতুল মসিহ সানী (রাঃ)    | ১৮           |
|   | অনুবাদ : মুহাম্মদ খলিলুর রহমান         |              |
| ০ যিকুরে খাঈর সভা   |  | ( কভার পেজ ) |

## শোক সংবাদ

হযরত মৌলানা আবুল আতা জলন্ধরী সাহেব এন্তেকাল করিয়াছেন, ইন্নালিল্লাহে ওয়া ইন্না ইলাইহে রাজেউন।

৩১শে মে, ঢাকা—অল্প তারযোগে রবওয়া হইতে সংবাদ পাওয়া গেল যে, হযরত মৌলানা আবুল আতা জলন্ধরী সাহেব রবওয়া এন্তেকাল করিয়াছেন। ইন্নালিল্লাহে রাজেউন।

“এবং যাহারা স্বর্গ এবং রৌপ্য জমা করিয়া রাখে এবং উহা আল্লাহর পথে খরচ করে না, তাহাদিগকে তিলে তিলে যন্ত্রনাদায়ক আযাবের সংবাদ দাও। যেদিন উহাকে দোষখের আশুণে উত্তপ্ত করিয়া উহার দ্বারা জমাকারীদের কপালে, পাশ্বদেশে এবং পৃষ্ঠে হেঁকা দেওয়া হইবে, (তখন বলা হইবে), ইহা সেই বস্তু, যাহা তোমার বাসনার জন্য জমা করিয়া রাখিয়াছিলে, উহার স্বাদ গ্রহণ কর।” (সূরা তওবা-৫ম রুকু)।



পাক্ষিক

জিল্লুর রহমান খান

# আ হ ম দী

নব পর্যায়ের ৩১শ বর্ষ : ২রা সংখ্যা

১৭ই জ্যৈষ্ঠ ১৩৮৪ বাং : ৩১শে মে ১৯৭৭ ইং : ৩১শে হিজরত ১৩৫৬ হিজরী শামসী

তফসীরে কবীর—

## সুরা কওসার

(হযরত খাশিফাতুল মুসীহ সানী (রাঃ)-এর 'তফসীরে কবীর' হইতে 'সুরা কওসার' তফসীর অবলম্বনে লিখিত)। —মৌঃ মোহাম্মাদ, আমীর, বাঃ আঃ আঃ

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(আমি) আল্লাহর নাম লইয়া আরম্ভ করিতেছি যিনি, পরম দয়াল এবং বার বার করুণাকারী।

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ

(হে নবী) নিশ্চয় আমি তোমাকে কওসার প্রদান করিয়াছি।

কওসার শব্দের অর্থ—(১) কোন বস্তুর প্রাচুর্য, (২) কোন জাতির নেতা, যাহার মধ্যে বহু সদগুণ বিরাজমান এবং কল্যাণকামী, (৩) বদাশুশীল ও হিত সাধনকারী ব্যক্তি এবং (৪) জান্নাতের এক নহরের নাম। হযরত রসুল করীম (সাঃ)-এর আবির্ভাবের পর শেখোল্ল অর্থের প্রচলন হয়।

হাদীস শরীফে আছে, হযরত রসুল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, আমি মে'রাজের রাতে উর্ধ্বে গমন করিতে করিতে জান্নাতের এমন এক মোকামে পৌঁছি, যেখানে এক নহর দেখিলাম। উহার কূল ফাঁপা মোতির গুণ্জের স্থায়। জিব্রাইল (আঃ)-কে উহার পরিচয় জিজ্ঞাসা করায়, তিনি জানাইলেন যে, উহা কওসার।" (মুস্লিম, বোখারী)।

হযরত আনাস (রাঃ) হইতে এক হাদীসে বর্ণিত আছে যে, হযরত রসুল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন যে, কওসার জান্নাতের এক নহর, যাহা আল্লাহুতায়াল্লা তাঁহাকে দিবেন। উহার মাটি দুগ-নাভির স্থায় সুগন্ধিযুক্ত, পানি তৃষ্ণের চেয়ে বেশী শুভ্র এবং মধুর স্থায় সুমিষ্ট।



এখানে একটি বিষয় স্মরণ রাখিতে হইবে যে, আলোচ্য সুরা মে'রাজের ছয় সাত বৎসর পূর্বে নাযেল হইয়াছিল। সুতরাং অত্র সুরা বর্ণিত কওসার বলিতে ঐ নহরকেই নিদর্শ করা হয় নাই, যাহা আল্লাহতায়াল্লা হযরত রসূল করীম ( সাঃ )-কে জান্নাতে দিবেন, বরং হযরত রসূল করীম ( সাঃ )-এর ভবিষ্যৎ জীবন রূপরভাবে ঐ নহরের সদৃশ হইবে বলা হইয়াছে। ঐ জীবনই তাহার পর-জীবনে কওসার নহরের আকারে বাস্তবরূপ পরিগ্রহ করিবে।

জান্নাতের নে'মত সমূহ সম্বন্ধে আল্লাহতায়াল্লা পবিত্র কুরআনে বলিয়াছেন,

كلما رزقوا منها من ثمرة رزقا - قالوا هذا الذي رزقنا من قبل و انوا به متذئبا بها

‘জান্নাতে যখন জান্নাতবাসীগণকে জান্নাতের ফলের মধা হইতে কোন ফল খাওয়ান হইবে, তখন তাহারা বলিবে, ইহা তো সেই ফল, যাহা আমাদিগকে পূর্বেও খাইতে দেওয়া হইত, এবং পরস্পর সাদৃশযুক্ত ফল খাইতে দেওয়া হইবে। (সুরা বকর ৩য় রুকু)।’

অন্যত্র আল্লাহতায়াল্লা বলিয়াছেন,

لا تعلم نفوس ما يخفى لهم من قرة اعين -

‘জান্নাতের মধো জান্নাতের যে সব বস্তু লুক্কায়িত করিয়া রাখা হইয়াছে, যাহা তাহাদিগের চক্ষু স্পিক্ত করিবে, উহা কেহই অবগত নহে।’ (সুরা সেজদা-১১য় রুকু)।

উক্তি দুইটি বড়ই বিচিত্র বোধ হইতেছে। আল্লাহতায়াল্লা একদিকে বলিতেছেন যে জান্নাতের নে'মতসমূহ সম্বন্ধে কেহ কোন জ্ঞান রাখে না এবং অপর দিকে তিনি বলিতেছেন যে, জান্নাতবাসীগণ ঐ সকল নে'মতকে দেখিয়া বলিবে যে, ছুনিয়াতেও তাহাদিগকে ঐ সকল ফল দেওয়া হইত। বাস্তবতঃ উক্তি দুইটি পরস্পর বিরোধী। কোন ব্যক্তি যদি তাহার বন্ধুকে বলে যে, আমি তোমাকে এমন ফল খাওয়াইব, যাহা তুমি কখনও খাও নাই এবং অতঃপর তাহার সম্মুখে সেই ফল রাখে, তাহা হইলে কোন অভদ্র গোঁফর ব্যক্তিই মেজবানের মুখোমুখি বলিবে যে, এ ফল আমি পূর্বেও খাইয়াছি। সাধারণভাবে কোন ভদ্র অতিথি বিনয়ের সহিত ইহাই বলিবে যে, ফলটি অতীব সুস্বাদু। সুতরাং মোমেন জান্নাতের মধো খোদাতায়াল্লাকে মুখোমুখি কিতাবে বলিবে যে, উক্ত ফল তাহাকে পূর্বেও ছুনিয়াতে খাইতে দেওয়া হইয়াছিল। এতদ্বারা খোদাতায়াল্লাকে নউজুবিল্লাহ) মিথ্যাবাদী প্রতিপন্ন করা হয়, অথবা মোমেন স্বয়ং মিথ্যা বলে। কারণ আল্লাহতায়াল্লা বলেন যে, তাহাকে এমন ফল দেওয়া হইবে, যাহা সে কখনও খায় নাই সুতরাং সাধারণ ভাবে উক্ত আয়াতগুলির যে অর্থ করা হয়, উহা সঠিক নহে। উভয় লোকের ফলকে আল্লাহতায়াল্লা, একদিকে পরস্পর সাদৃশযুক্ত বলিয়াছেন এবং অপরস্থানে সম্পূর্ণ পৃথক বলিয়াছেন। এতদ্বারা ইহা স্পষ্টই প্রতীয়মান হইতেছে যে, আলোচ্য ক্ষেত্রে নে'মত



ও ফল বলিতে কোন জড় বস্তুর কথা বলা হয় নাই। উপরোক্ত আয়াতের অর্থ এই যে ছনিয়াতে মোমেন যে রহানী নে'মত লাভ কবিয়াছিল, উহাকেই জান্নাতে ফল ও বাগানের আকারে তাহাকে দেওয়া হইবে। মোমেন যখন জান্নাতে আঙ্গুর খাইবে তখন সে বলিবে ইহা সেই আঙ্গুর যাঁহা আমাকে ছনিয়ায় খাইতে দেওয়া হইয়াছিল। অর্থাৎ ছনিয়ায় আমি নামায়ে যে সুস্বাদ পাইয়াছিলাম, এই আঙ্গুরেও সেই স্বাদ পাইতেছি। যে সুস্বাদ আমি ছনিয়াতে রোযার মধ্যে লাভ করিয়াছিলাম, উহা আমি সাদৃশমূলক এই সরদায় পাইতেছি। পাঞ্জাবে কঠোর গ্রীষ্মকালে সারদা নামে তরমুয জাতীয় ফল পাওয়া যায়। ইহার শাঁস অতীব ঠাণ্ডা এবং অতীব সুমিষ্ট। মোট কথা, বান্দা ছনিয়াতে যে সকল এবাদত করে পরলোকে ঐগুলি ফলের রূপ পরিগ্রহ করিয়া তাহার সম্মুখে হাজির হইবে। হাদিসে ইহার দৃষ্টান্ত পাওয়া যায়। হজরত রশুল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, “আমি একবার স্বপ্ন দেখিলাম, আমি জান্নাতে গিয়াছি। আমি যখন সেখানে গেলাম জান্নাতের ফেরস্তা আমার সমক্ষে দুই গোছা আঙ্গুর আনিয়া এক গোছা আমাকে দিল। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, অপর গোছাটি কাহার জন্ত? ফেরস্তা উত্তর দিল, “আবু জেহেলের জন্ত।” হজরত রশুল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, “এই স্বপ্ন দেখিয়া আমি এমন ঘাবড়াইয়া গেলাম যে, আমার ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল। আমি মনে মনে বলিলাম, আল্লাহতায়ালার সমক্ষে কি তাঁহার রশুল এবং তাঁহার দুশমনের মর্যাদা সমান? তাঁহার রশুলের জন্তও জান্নাতের এক গোছা আঙ্গুর আসিয়াছে এবং তাঁহার দুশমনের জন্তও জান্নাতের এক গোছা আঙ্গুর আসিয়াছে।

বদরের যুদ্ধে আবু জেহেল মারা যাওয়ার পর, যখন মক্কা ফতেহ হইল, তখন তাহার পুত্র আকরামা ক্ষোভ ও বিদ্বেষে মক্কা ত্যাগ করিয়া যায়। তাহার স্ত্রী তাহাকে ফিরাইয়া আনিতে গিয়া বলিল, তুমি ভুল করিতেছ। হযরত মোহাম্মাদ (সাঃ) অতি সজ্জল মানুষ। তিনি আমার সহিত বড়ই সদয় ব্যবহার করিয়াছেন। আল্লাহর রশুল ছাড়া অশ্রেয় একরূপ ব্যবহার করে না। তিনি আমার নিকট ওয়াদা করিয়াছেন যে, তুমি ফিরিয়া গেলে তিনি তোমাকে ক্ষমা করিয়া দিবেন এবং তোমার ধর্মেও তিনি হস্তক্ষেপ করিবেন না।” কিন্তু আকরামা বিশ্বাস করিতে পারিতেছিল না, কারণ সে তাঁহার বিদ্বেষে মক্কা ত্যাগ করিয়াছিল। সে এবং তাহার পিতা তাঁহার ও তাঁহার অনুগামীগণের বিরুদ্ধে অমানুষিক অত্যাচার করিয়াছিল। একরূপ ক্ষেত্রে তিনি তাহাকে কিভাবে ক্ষমা করিতে পারেন, তাহা তাহার বুদ্ধিতে আসিতেছিল না। বার বার তাহার স্ত্রীর আশ্বাসে সাহস করিয়া, সে হযরত রশুল করীম (সাঃ)-এর নিকট উপস্থিত হইল, তিনি যখন জানাইলেন যে, তাহার স্ত্রী তাহাকে যাঁহা কিছু বলিয়াছে সব সত্য, তখন তাহার উপর ইহার একরূপ



প্রতিক্রিয়া হইল যে, সে বলিল, “যখন আপনি আমার প্রতি এরূপ ব্যবহার দেখাইলেন তখন আমিও খোলাখুলিভাবে স্বীকার করিতেছি যে, আল্লাহতায়ালার নবী ব্যক্তিকে অস্ত্রে এরূপ আদর্শ দেখাইতে পারে না। আমি আপনার উপর ঈমান আনিলাম।”

যখন আকরামা (রাঃ) ঈমান আনিলেন, তখন হযরত রসূল করীম (সাঃ) বলিলেন, “এখন আমি আমার স্বপ্নের তাবীর বুঝিতে পারিলাম। আজ্জরের দ্বিতীয় গোছাটি স্বপ্নে অনুপস্থিত আবু জেহলের জন্ম আনার অর্থ হইল; তাহার পুত্র আকরামা (রাঃ) ঈমান আনিবে। সুতরাং হযরত রসূল করীম (সাঃ)-কে জ্ঞানান্তি আজ্জরের গোছা দেখান হইয়াছিল; কিন্তু উহার অর্থ ছিল ঈমান এবং আবু জেহলের উদ্দেশ্যে আজ্জর আনার অর্থ ছিল তাহার পুত্র আকরামা (রাঃ)-এর জন্ম। একবার হযরত রসূল করীম (সাঃ)-কে স্বপ্নে দেখান হইয়াছিল, তাহার জন্ম দুধ আনা হইয়াছে। উহা তিনি পেট ভরিয়া পান করিলেন এবং দেখিলেন যে পরে হযরত ওমর (রাঃ) আসিলেন এবং তিনি তাহাকে উদ্ভুক্ত দুধ দিলেন এবং তিনি উহা পান করিলেন। তিনি দুধের তাবীর “দীনী-এলেম” বলিয়াছেন। সুতরাং স্বপ্নে দুধ পানের অর্থ হইল দীনী-এলেম লাভ। এই দৃষ্টান্ত গুলির দ্বারা পরকালের নে’মত সমূহের প্রকৃত স্বরূপ প্রকাশ পাইবে। একটি আয়াতে আল্লাহতায়ালার বলিয়াছেন যে, মোমেনের জন্ম জ্ঞানান্তে এমন বেনযীর নে’মত রাখা আছে, যাহা তাহার চক্ষুকে স্নিগ্ধ করিবে। অপর আর এক আয়াতে বলা হইয়াছে যে, তাহাকে দুনিয়ায় যাহা দেওয়া হইত, উহারই সদৃশ ফল তাহাকে দেওয়া হইবে। এইভাবে দ্বিতীয় আয়াত দ্বারা বাহাতঃ প্রথম আয়াতকে খণ্ডন করা হইয়াছে। পুনঃ হাদিসে বলা হইয়াছে, “কোন চক্ষু উহাদেরকে (জ্ঞানান্তের নে’মতসমূহকে) দেখে নাই, কোন কর্ণ উহাদের কথা শুনে নাই এবং কোন মন উহাদেরকে কল্পনা কবে নাই।” (বুখারী)। নে’মতগুলি যখন এরূপ গোপন বস্তু, তখন তাহাদিগকে জাগতিক নে’মত সদৃশ বলার তাৎপর্য কি? ইহার তাৎপর্য উহাই যাহা উপরে বলা হইয়াছে। ইহার অর্থ এ নহে যে মোমেনগণকে জ্ঞানান্তে দুনিয়ার সদৃশ বস্তু দেওয়া হইবে, বরং ইহার অর্থ এই যে দুনিয়ায় মোমেনগণকে যে সকল কৃগননী নে’মত দেওয়া হইত, পরলোকে ঐ সমুদয়, বিভিন্ন ফলের রূপ পরিগ্রহ করিয়া তাহাদের সম্মুখে উপস্থিত হইবে। এই বিষয়টিকে পবিত্র কুরআনে অপর এক স্থানে পরিষ্কার করিয়া দিয়াছে।  $وَلَمَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جِئَانًا$  (সূরা রহমান)

“যে ব্যক্তি হৃদয়ে আল্লাহর ভয় বাখে, তাহার জন্ম দুই জ্ঞানান্ত আছে।” অর্থাৎ, সে ইহলোকে এক জ্ঞানান্ত পাইবে এবং পরলোকে এক জ্ঞানান্ত পাইবে। এতদ্বারা ইহা বুঝা যাইতেছে যে, কোন ব্যক্তি পরলোকে তখনই কোন বস্তু লাভের অধিকারী হইবে, যখন



সে ইহলোকে উহার অনুরূপ বস্তু হাসিল করে। আল্লাহ্‌তায়ালার অনাত্র পবিত্র কুরআনে বলিরাছেন, **مَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ** “যে ব্যক্তি ইহলোকে অন্ধ হইবে, সে পরলোকেও অন্ধ হইবে।” (সূরা বনি ইবরাইল-৮ম রুকু) এই আয়াতে অন্ধ বলিতে যদি দেহবিধানের দিক দিয়া অন্ধ অর্থ হয়, তাহা হইলে বড়ই যুলুমের কথা। কারণ ইহলোকে কোন ব্যক্তি যদি জন্মান্ত হয় বা কোন অসুখের ফলে অন্ধ হয়, এবং এজ্ঞ তাহাকে পরলোকেও অন্ধ রাখা হয়, তাহা হইলে অবিচারের বিষয় হয়। সুতরাং এখানে বাহ্যিক অন্ধত্বের কথা বলা হয় নাই, বরং রহানী অন্ধত্বের কথা বলা হইয়াছে। আল্লাহ্‌তায়ালার বলিতেছেন যে, যাগরা ইহলোকে রহানী-য়তের দিক হইতে অন্ধ থাকে, তাহাদিগকে পরলোকেও অন্ধ উঠান হইবে। তাহারা আল্লাহ্‌তায়ালার নৈকটা লাভ করিতে পারিবে না। এই আয়াতের দ্বারা ইহাও প্রমাণিত হইল যে, যাহা কিছু পরলোকে পাওয়া যাইবে, উহা ইহলোকেই পাইতে হইবে। এই ব্যাখ্যা সঙ্গুখে রাখিলে ইহা সহজেই বোধগম্য হইবে যে, যখন জান্নাতের নে’মতসমূহ ইহলোকের আধ্যাত্মিক নে’মত সমূহের প্রতিকৃতি হইবে, তখন ইহা জরুরী যে কওসারেরও কোন প্রতিকৃতি থাকা চাই যাহা পরলোকে আঁ-হযরত (সাঃ)-কে নহরের আকারে বাস্তবায়িত করিয়া প্রদান করা হইবে, যে রূপ ইহলোকের ঈমান পরলোকে আঙ্গুরের আকারে লাভ হইবে, ইহলোকের রহানী এলেম জান্নাতে ছুফের আকারে পাওয়া যাইবে। সুতরাং ইহা মানিতে হইবে যে, নিশ্চয় হযরত রসুল করীম (সাঃ) ইহলোকে এমন কোন বস্তু হাসিল করিবেন, যাহা তাহাকে পরলোকে নহরের আকারে সদৃশরূপে প্রদান করা হইবে। সাহাবা (রাঃ আঃ)-এর চিন্তধারার মধ্যে ইহার প্রমাণ পাওয়া যায়।

সহী বুখারীর এক বর্ণনায় উল্লেখ আছে যে, হযরত আনাদ (রাঃ) বলিয়াছেন “কওসার বলিতে সেই সকল উচ্চাঙ্গের মঙ্গল, যাহা হযরত রসুল করীম (সাঃ)-কে ইহলোকে দেওয়া হইয়াছিল।”

অনুরূপ ভাবে সহী বুখারীতে আর একটি বর্ণনা আছে যে, “আবুল বাশার একবার হযরত সাঈদ বিন জুবায়রকে, যিনি এক বড় দয়াজার তাবেয়ী ছিলেন এবং হাদিস শাস্ত্রে বিশেষ ব্যুৎপত্তি রাখিতেন, কহিলেন, আপনি তো আমাদিগকে শুনাইয়া থাকেন যে, যত প্রকার উচ্চাঙ্গের কল্যাণ হযরত রসুল করীম (সাঃ) ইহলোকে লাভ করিয়াছেন, উহাদের নাম কওসার কিন্তু লোকে যে বলে জান্নাতের একটি নহরের নাম কওসার, এ কি ব্যাপার? তিনি বলিলেন, জান্নাতে যে নহর আঁ-হযরত (সাঃ) পাইবেন, উহা ইহাদেরই (কল্যাণ সমূহেরই) অংশ। অর্থাৎ আমি এ কথা বলি না যে আঁ-হযরত (সাঃ) জান্নাতে যাহা লাভ করিবেন, উহা কওসার নহে, বরং কওসার বহু আছে এবং উক্ত



নহর উহার একাংশ।" এতদ্বারা বুঝা গেল যে, কওসার জান্নাতের নহর নিশ্চয় বটে। কিন্তু সেই নহর সুরা কওসারে বর্ণিত কওসারের একাংশ, যাগ সাদৃশ্যে তাঁহাকে দেওয়া হইবে।

মোট বথা সহী বুখারীর বর্ণনানুযায়ী কওসার বলিতে বহু কলাণকে বুঝায়। সেই সমুদয় কলাণ ইলোকের এবং পরলোকেবও। আকরামা (রাঃ) বলিয়াছেন, নবু-ওত, কুরআন মজিদ এবং পরলোকের সওয়াবও কওসারের শামিল। কওসার শব্দের অর্থ ব্যাপক। ইহার অর্থকে সীমাবদ্ধ করা যাইবে না।

আঁ-হযরত (সাঃ) বলিয়াছেন যে, অর্থের দিক দিয়া কুরআন মজীদের আয়াতগুলির গভীর হইতে গভীরতর সাতটি স্তর আছে এবং প্রত্যেক স্তরে আবার ধর্মের দিক দিয়া সূক্ষ্ম হইতে সূক্ষ্মতর সাতটি স্তর রহিয়াছে। তদনুযায়ী প্রত্যেক বিষয়ের ৪৯টি অর্থ আছে। কিন্তু এই অর্থগুলির কোনটি কোনটির বিরোধী নহে। সকল অর্থই পরস্পর সঙ্গতিপূর্ণ। আল্লাহ্‌তায়ালার সহিত সূদৃঢ় সম্বন্ধযুক্ত ব্যক্তিগণ ব্যতিরেকে অশ্রেরা সেই সকল তত্ত্বের সন্ধান জানে না। আল্লাহ্‌তায়ালার সুরা আলে-ইমরানের ৮ম আয়াতে বলিয়াছেন

وما يعلم ثا ويله الا الله والراستخون في العلم

“এবং ঐ সকল ব্যাখ্যার এলেম আল্লাহ এবং ঐশী-জ্ঞানে সুপ্রতিষ্ঠিত ব্যক্তিবর্গ ছাড়া অশ্রেরা জানে না।”

কুরআনী আয়াতের কতকগুলি অর্থ চিন্তা ও গবেষণা করিয়া পাওয়া যায় এবং কতকগুলি তাহা সম্ভব নহে। এগুলি ভবিষ্যৎ অথবা পরলোক সম্বন্ধীয় এবং ওহী, এল-হাম ও কাশফ ছাড়া জানা সম্ভব নহে। বর্তমান ক্ষেত্রে কওসারের এক অর্থ “জান্নাতের এক নহর” হযরত রমুল করীম (সাঃ) কাশফ যোগে এবং জিবরাইল (আঃ)-এর মারফৎ অবগত হইয়াছিলেন। যাহারা জান্নাতে যায় নাই, এবং ওহী এলহাম পায় নাই তাহারা এই অর্থ দিতে পারে না। হযরত রমুল করীম (সাঃ) আধ্যাত্মিক চক্ষে জান্নাতে নহর দেখিয়াছিলেন এবং জীবরাইল (আঃ)-এর নিকট নহরের পরিচয় অবগত হইয়াছিলেন, তাই তাহার জ্ঞান ইহা জানানো সম্ভব হইয়াছিল। ঐশী-জ্ঞানালোকে আলোকিত ব্যক্তিবর্গ কুরআন করীমের গভীর তৎবাবলীর সন্ধান দিতে সক্ষম। জনসাধারণ সে সম্বন্ধে সম্পূর্ণ বেখবর। সেইজন্ম হযরত রমুল করীম (সাঃ) চিন্তা ও গবেষণা দ্বারা লভ্য অর্থগুলি বাদ দিয়া কওসারের শুধু ঐ অর্থটি বলিয়া গিয়াছেন, যাহা অশ্রের জ্ঞান জানা সম্ভব ছিল না। যে নহর তাহার জ্ঞান জান্নাতে রাখা হইয়াছে, উহা তাঁহাকে দেখান হয়, তাই তিনি উহা আমাদিগকে জানাইতে সক্ষম হন এবং জানান। আমরা বা কেহই উহা জানিতে পারি না এবং বলিতেও পারি না। (ক্রমশঃ)



# হাদিস সারীফ

১৪। তওবা ও ইস্তেগফার

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

চল্লিশ দিন এইরূপ অস্থিততার মধ্যে কাটিল। আমার সম্বন্ধ আল্লাহতায়ালা তারফ হইতে ওয়াহী বিলম্ব হইতে চলিল। একদিন আমার নিকট রশুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের 'কাছেদ' (দূত) আসিল। বলিল যে, হুজুর (সাঃ) ফরমাইতেছেন: 'তুমি তোমার স্ত্রী হইতে পৃথক হও। তোমার নিকট থাকার অনুমতি নাই। জিজ্ঞাসা করিলাম: হুজুরের উদ্দেশ্য কি? আমি কি তাগাকে ভালকে দিব? কি করিব? কাসেদ বলিল, 'হুজুর (সাঃ)-এর শুধু এইটুকু হুকুম য. 'তুমি তাগার নিকট হইতে পৃথক থাক। মেলামেশা করিও না। তোমার অগ্ন সঙ্গীদের প্রতিও হুজুর (সাঃ আঃ) এইরূপ হুকুমই দিয়াছেন।' আমি আমার স্ত্রী ক বলিলাম: 'তুমি তোমার পিত্রালায়ে যাও এবং সেখানেই থাক। যে পর্যন্ত আল্লাহতায়ালা আমার সম্বন্ধে কেন ফয়সালা নাযেল না করেন।' হেলাল বিন্ উমাইয়ার (রাঃ) স্ত্রী রশুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের খেদমতে উপস্থিত হইয়া নিবেদন করিলেন, 'হেলাল বিন্ উমাইয়া বৃদ্ধ। সাহায্য বাদে চলিতে পারেন না। নিজের কাজ নিজে করিতে পারেন না। তাহার নিকট কোনো চাকর নাই। আমি তাগার খেদমত করি, আপনি কি তাহা পছন্দ করেন না?' হুজুর

(সাঃ আঃ) ফরমাইলেন: 'শুধু মেলামেশা নিষেধ করিয়াছি।' তিনি বলিলেন, 'খোদতায়ালা কসম, নড়াচড়ার শক্তিও তাহার নাই। মেলামেশার প্রশ্নই হয় না। এই ঘটনার দিন হইতে তিনি ক্রন্দন করিতেছেন।' তিনি স্বামীর নিকট থাকার অনুমতি পাইলেন। আমার কোন কোন আত্মীয় আমাকে বলিল: 'তুমিও যাইয়া রশুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম হইতে তোমার বিবি সম্বন্ধে অনুমতি লও। আশা করা যায়, হেলাল বিন্ উমাইয়ার বিবিকে যেমন অনুমতি দেওয়া হইয়াছে, তুমিও অনুমতি লাভ করিবে। আমি বলিলাম: 'আমি আমার বিবি সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করিব না। জানি না, হুজুর (সাঃ আঃ) কি উত্তর করেন। আমি যুবক, হয়ত আমি কোন ভুল করিয়া বসি।' এইরূপ দশ দিন কাটিল অগ্ন কথায়, আমাদেরকে বর্জনের (মুকাতায়ার) পঞ্চাশ দিন সম্পূর্ণ হইল। আমি পঞ্চাশৎ দিবস ফজরের নামায আমার গৃহের ছাদের উপর পড়িয়া বসিয়া বসিয়া আমার অবস্থা সম্বন্ধে ভাবিতেছিলাম, ইহার উল্লেখ আল্লাহ তায়ালা (শুরা-তৌবায়) করিয়াছেন, (তদৌলুযায়ী) 'জমিন প্রশস্ত হওয়া সাত্ত্বেও আমার জগ্ন সংকীর্ণ হইয়াছিল এবং আমি আমার প্রাণের প্রতিও বীতকাম হইয়া পড়িয়া ছিলাম'।



ইতিমধ্যে আমি এক উচ্চ ধনিকাবীর ধনি শুনিতে পাইলাম। সে 'সল্‌যা' পাহাডের উপর হইতে অতি উচ্চস্বরে নিনাদ করিতেছিল : 'কা'ব বিন্‌মালেক, সুসংবাদ গ্রহণ কর'। আমি এই ধনি শুনিয়া তৎক্ষণাৎ সেজদায় নিপত্তিত হইলাম। নিশ্চিত প্রত্যয় হইল, আনন্দের সময় উপস্থিত। আঁ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম যজরের নামাযের পর লোকদিগকে বলিলেন যে, আল্লাহুতায়াল্লা আমাদের প্রতি রহমতের সহিত প্রত্যাগমন করিয়াছেন। লোকজন আমাদিগকে সুসংবাদ দেওয়ার জন্ত দৌড়াইল। কেহ কেহ আমার সাথীগণের নিকট গেল। এক ব্যক্তি ঘোড়ায় চড়িয়া আমার দিকে ছুটিয়াছিল। কিন্তু 'আস্‌লাম' গোত্রের এক ব্যক্তি দৌড়াইয়া সাল্‌যা পাহাডে উঠিয়া উচ্চ কণ্ঠে আহ্বান করিতেছিলেন। অস্বারোহী আমার নিকট পৌছার পূর্বেই তাহার উচ্চ নিনাদ আমি শুনিলাম। সুসংবাদ-বাহক আমার নিকট পৌঁছিলে আমি আনন্দভরে আমার কাপড় ছাড়িয়া তাঁহাকে পরাইলাম। খোদাতায়ালার কছম, সেদিন আমার কাছে ঐ কাপড়ই মাত্র ছিল। আমি পরিবার জন্ত দুইটি কাপড় কাহারো নিকট হইতে চাহিয়া নিলাম এবং তাহা পরিয়া আঁ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের হুজুরে হাজির হওয়ার জন্ত চলিলাম। দলে দলে লোক আমাকে অভিনন্দন জানাইতেছিলেন। 'তাউবাহ' কবুল হওয়ার 'মুবারকবাদ' দিতেছিলেন। তাঁহার বলিলেন : মুবারক হউক, মুবারক হউক।

খোদাতায়াল্লা তোমার তাওবাহ কবুল করিয়াছেন। আমি মসজিদে গিয়া কি দেখিলাম! রসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম বসি আসেন। তাঁহার (সাঃ) পাশে আরো লোক বসি। তাল্‌হা বিন উবায়্দুল্লাহ (রাঃ) দৌড়াইয়া আসিয়া আমার সহিত মুসাফাহ (করমর্দন) করিলেন। আমাকে অভিনন্দন করিলেন। খোদাতায়ালার কছম, মুহাজেরগণের মধ্যে তিনিই শুধু আমাকে মুবারকবাদ দিতে আসিয়াছিলেন। অগ্নি কেহ উঠেন নাই। কা'ব (রাঃ) হযরত তাল্‌হা রাযিআল্লাহু আনহুর এই সন্ধ্যাবহার আজীবন ভুলেন নাই। যাগ হউক, কা'ব (রাঃ) বলেন : 'আমি হুজুর (সাঃ আঃ)-এর খেদমতে পৌঁছিয়া সালাম' করিলাম। তাঁহার চেহারা মুবারক আনন্দে চকমক করিতেছিল। তিনি (সাঃ) বলিলেন : এই সর্বোৎকৃষ্ট দিন তোমার জন্য মুবারক (কল্যাণপূর্ণ) হউক। তোমার মাতা তোমাকে প্রসব করিবার দিন হইতে এমন মুবারক, এমন আশীষযুক্ত দিন তোমার কখনো হয় নাই। আমি নিবেদন করিলাম : রসুলুল্লাহ, আপনি কি এই সুসংবাদ আপনার দিক হইতে দিতেছেন? না, আল্লাহুতায়ালার তরফ হইতে এই নে'মাৎ আমাকে প্রদত্ত হইয়াছে? তিনি বলিলেন : খোদাতায়ালার তরফ হইতে তোমাকে এই সুসংবাদ দেওয়া হইয়াছে। আঁ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম যখন সন্তুষ্ট হইতেন, তখন তাঁহার চেহারা বিশেষরূপে জ্যোতির্ময় হইত। মনে হইত যেন চাঁদের



টুকরা। তাঁহার এই যে রূপ, আমরা সকলেই জানিতাম। আমি যখন হুজুরের (সাঃ) পাশ্বে বনিতাম, তখন নিবেদন করিলাম : রশুলুল্লাহ্। তাউবাহ্ কবুল হওয়ায় আমি আমার ধন সম্পদ ভাগ করিতেছি এবং আল্লাহ্ তায়া-লার হুযূরে সাদ্কারূপে পেশ করিতেছি। তিনি (সাঃ) বলিলেন : তোমার নিকট কিছু মাল রাখ। ইহা তোমার পক্ষে ভাল হইবে। আমি নিবেদন করিলাম : আচ্ছা আমি খয়বরের সম্পত্তি আমার কাছে রাখিলাম। আমি হুজুরের নিকট আরজ করিলাম : আল্লাহ্ তায়ালা আমাকে আমার সত্যপরায়নতার জন্য 'নাজাত' দিয়াছেন ধ্বংস হওয়া হইতে রক্ষা করিয়াছেন। আমার তাওবাহ্ একরূপে পূর্ণ হু লাভ করিবে যে, ভবিষ্যতে আমি সর্বদা সত্য কথা বলিব। খোদাতায়ালাব কসম। কোন মুসলমান আগার মতো নাই, যিনি সত্য কথা বলিয়া একরূপ পরীক্ষার সম্মুখীন হইয়াছেন। তারপর এই 'ইবতেলা', এই পরীক্ষার ফল ও বরকত একরূপ গৌরবময় একরূপ কল্যাণময় হইয়াছে। কা'ব (রাঃ) বলেন : রশুলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের সম্মুখে এই পণ করিবার পর আমি আজ পর্যন্ত কখনো মিথ্যা কথা বলি নাই। আমি আল্লাহ তায়ালাব নিকট আশা রাখি, ভবিষ্যৎ জীবনেও তিনি আমাকে (মিথ্যা হইতে)

নিরাপদ রাখিবেন এবং সর্বদা সত্য বলার তৌফিক দিবেন। হযরত কা'ব (রাঃ) বলেন : সুরাহ তাউবার এই আয়াতগুলিতে এই ঘটনার প্রতিই ইশারা, যাহা আমার সঙ্গে ঘটিয়াছিল। যেমন, আল্লাহ্ বলেন : "আল্লাহ্ তায়ালা তাঁহার নবী, মুহাজের ও আনসারুগণের প্রতি—যাঁহারা সংকটে-বপদে তাঁহার (সাঃ) অনুবর্তিতা করিয়াছেন এবং সত্যপায়ণ ও বিশুদ্ধ-চিত্ত হওয়া প্রদর্শন করিয়াছেন, রহমতের সহিত প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন এবং সেই তিন জনের প্রতিও, যাঁগাদিগকে পিছনে থাকিতে দেওয়া হইয়াছিল, এমন কি ইহার ফলে পৃথিবী উহার প্রশস্ততা সত্ত্বেও তাহাদের জন্য সংকীর্ণ হইয়াছিল"। এই আয়াতগুলিতে, **إِذْ-قَالُوا لَللّٰهِ وَكُونُوا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ** [ ইত্তাকুল্লাহা ওয়া কুনু মায়াস্ সাদেকীনা। ] পর্যন্ত এই বিষয়টি চলিয়াছে। কা'ব (রাঃ) ইহাও বলিতেন, 'ইসলাম গ্রহণের পর আমার ওপর আল্লাহ্ তায়ালাব ইহা সর্বাপেক্ষা বড় ফয়ল ছিল যে, তিনি আমাকে সত্য কথা বলিবার 'তৌফিক সামর্থ্য' দেন এবং এই বরকতের দিকে আমাকে পথ প্রদর্শন করেন এবং হুজুর সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের সম্মুখে মিথ্যাবাদিতার গোনাহ্ হইতে আমি রক্ষা পাই। মিথ্যা বলিলে, আমি ঐ সব লোকের ন্যায়ই ধ্বংস হইতাম যাঁহারা নবী করীম (সাঃ)-এর



সম্মুখে মিথ্যা কথা বলিয়া ধ্বংস হইয়াছিল, তাহাদের সম্বন্ধে আল্লাহতায়ালা যে ওয়াহী নাযেল করিয়াছিলেন, তদ্বারা তাহাদের মন্দ পরিণামের সন্ধান পাওয়া যায়। যেমন, আল্লাহ-তায়ালা ফরমাইলেন, “ইহারা আল্লাহতায়ালায় কসম খাইবে, যেন তুমি যখন প্রত্যাগমন কর, তখন তাহাদিগকে দোষাবোপ না কর স্মৃতবাং, তুমি তাহাদের কৃতকর্মের দিকে তাকাইবে না নিশ্চিত। কিন্তু তাহারা অপবিত্র। তাহাদের শেষ গতি জাহান্নাম। ইহা তাহাদের স্বকৃতির শাস্তি। তাহারা তোমার সম্মুখে কসম খায়, তুমি যেন তাহাদের প্রতি সন্তুষ্ট হও! তুমি তাহাদের প্রতি সন্তুষ্ট হইলেও আল্লাহতায়ালা এরূপ অবাধ্য ও আদেশলঙ্ঘনকারীদের প্রতি কখনো সন্তুষ্ট হইবেন না” [সূরাহ তাওবাহ, ৯৫-৯৬ আয়াত] কা'ব (রাযিঃ) বলেন: আমরা শুধু তিনজন ছিলাম, যাহারা পিছনে রহিয়া গিয়াছিল এবং শাস্তি পাইয়াছিল। অথবা যাহারা পিছনে রহিয়া গিয়াছিল, তাহাদের ওজর আ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহু ওয়া সাল্লাম কবুল করিয়া ছিলেন, যখন তাহারা কসম খাইয়া ওজর পেশ করিয়াছিল এবং ক্ষমা চাহিয়াছিল। কিন্তু রশূল করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহু ওয়া সাল্লাম আমাদের সম্বন্ধে কোনো ফয়সালা দিলেন না। আল্লাহতায়ালা ওয়াহী প্রাপ্তি পর্যন্ত মৌকুফ রাখিলেন। এমন কি, আল্লাহতায়ালা নিজে সেই ফয়সালা দিলেন। উাতে আমাদের জন্য কল্যাণই কল্যাণ, আঃমদী ৩১শে মে—১৯৭৭ই

বরকতই বরকত ছিল। আল্লাহতায়ালা ফরমাইলেন : এই তিন জনের প্রতিও আল্লাহ-তায়ালা রহমতের সহিত লক্ষ্য করিলেন, যাহাদিগকে পিছনে রহিয়া যাইতে দেওয়া হইয়াছিল, অর্থাৎ, যাহাদের ব্যপারের ফয়সালা স্থগিত রাখা হইয়াছিল। [সূরাহ তৌবাহ, ১১৮ আয়াত] বস্তুতঃ, এই আয়তে যুদ্ধ হইতে আমাদের পিছনে রহিয়া যাওয়ার কথা বর্ণিত হয় নাই, বরং আমাদের বিষয় পশ্চাতে ফেলা এবং ফয়সালা মূলতবী রাখা ইহার দ্বারা বুঝান হইয়াছে এবং ইহাতে ঐ সকল লোকের প্রতি অশ্রুপ ব্যবহারের কথা বলা হইয়াছে যাহারা তাহার (সাঃ) সম্মুখে কসম খাইয়াছিল এবং তবুক যুদ্ধে शामिल হইতে না পারার ওজর পেশ করিয়াছিল, যাহা হুজুর (সাঃ আঃ) কবুল করিয়া ছিলেন।

এক রেওয়াজেতে ইহাও আছে যে, আ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহু ওয়া সাল্লাম বৃহস্পতিবার রওয়ানা হইয়া ছিলেন এবং বৃহস্পতিবার সফর শুরু করাকে অত্যন্ত পছন্দ করিতেন। হুজুর (সাঃ) যখন সফর হইতে ফিরিতেন, তখন চাশ্তের সময় শহরে প্রবেশ করিতেন। প্রথম মসজিদে যাইতেন। সেখানে ছুই রাকাত নামায পড়িতেন এবং কিছুক্ষণ বসিতেন। পরে গৃহে যাইতেন। (বুখারী, মুসলিম) (ক্রমশঃ) 'হাদিকাতুন সালাহীন' গ্রন্থের ধারাবাহিক অনুবাদঃ) —এ, এইচ এম, আলী আনওয়ার



হযরত মসীহ্ মওউদ (আঃ)-এর

# অমৃত বানী

প্রত্যেক আহ্লুল্লাহর প্রাথমিক অবস্থায় চাঁদার প্রয়োজন হইয়া থাকে।

খোদাতায়ালার দ্বীনের হিতার্থে যাহারা আমাদিগকে সাহায্য দান করিয়া থাকেন, তাহারা অবশেষে খোদাতায়ালার সাহায্যকে তাহাদের শা মল হাল হইতে দেখিতে পাইবেন।

“পঞ্চম উপায় প্রকৃত উদ্দেশ্যসিদ্ধির জন্ত আল্লাহতায়ালার ‘মুজাহেদাকে’ নিরূপণ করিয়াছেন। অর্থাৎ নিজের ধন সম্পদ খোদার পথে ব্যয় করা ও নিজের প্রাণকে খোদার পথে উৎসর্গ করার এবং নিজের জ্ঞান-বুদ্ধিকে খোদার পথে নিয়োজিত করার মাধ্যমে তাঁনাকে অন্বেষণ করা যেমন তিনি বলিয়াছেন,

جاهدوا بأموركم وأنفسهم ومما رزقناهم، ينفقون والذين جاهدوا  
فإننا لنهديهم سبلنا -  
(العنكبوت ع ۷)

অর্থাৎ, নিজের মাল, নিজের জ্ঞান ও নিজের স্বাক্ষকে উহার যাবতীয় শক্তি সহ খোদাতায়ালার পথে ব্যয় কর। এবং আমরা যাহা কিছু জ্ঞান-বুদ্ধি-বিবেচনা শক্তি, পেশাগত যোগ্যতা ইত্যাদি দান করিয়াছি তাহা সবকিছুই খোদাতায়ালার পথে নিবেদিত ও নিয়োজিত কর। যাহারা আমার পথে প্রত্যেক প্রকারে প্রচেষ্টা করিয়া থাকে, আমি তাহাদিগকে আমার পথসমূহ দেখাইয়া দেই।” (রিপোর্ট—জললা আজম মযাহেব, পৃ: ১৮৭)

“আমি নিশ্চিত জানি যে, সেই সকল লোক ক্ষতিগ্রস্ত হইবে, যাহারা লোকদেখানো মূলক উপলক্ষগুলিতে সহস্র সহস্র টাকা ব্যয় করে কিন্তু খোদাতায়ালার পথে দান করিতে দ্বিধা বোধ করে। লজ্জার বিষয় হইবে, যদি কোন ব্যক্তি এই জামাতে দাখিল হওয়ার পর নিজের হিনমম্মতা ও কুপনতা পরিত্যাগ না করে। ইহা আল্লাহতায়ালার অমোঘ বিধান (সুন্নত) যে, প্রত্যেক আহ্লুল্লাহর (আল্লাহ প্রত্যাদিষ্ট ব্যক্তির) প্রাথমিক অবস্থায় চাঁদার প্রয়োজন হইয়া থাকে। আমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহ ও সাল্লামও বহুবার সাহাবা কেরামের উপর চাঁদা ধার্য করিয়াছেন, তাহাদের মধ্যে সব চাইতে অগ্রগামী হইয়াছিলেন হযরত আবু বকর (রাঃ)। যাহারা দ্বীনের হিতার্থে আমাদিগকে (আমার সেলসেলাকে) সাহায্য করেন, তাহারা পরিশেষে অবশ্যই খোদাতায়ালার মদদ দেখিতে পাইবেন।”

[তবলীগে রেসালাত বা মজমুয়া এশতাহারাত, সপ্তম খণ্ড]

অনুবাদ : আহমদ সাদেক মাহমুদ



জামাতের বন্ধুদের প্রতি  
সৈয়দনা আমিরুল মুমেনীন খলিফাতুল মসীহ সালেস (আইঃ)-এর  
গুরুত্বপূর্ণ গয়গাম

শতবার্ষিকী আহমদীয়া জুবিলীর বিশ্বব্যাপী পরিকল্পনা চতুর্থ পর্যায়ে উত্তরণ  
কার্যাচ্ছে বন্ধুগণ, নিজেদের ওয়াদকৃত অঙ্কের ১৫ ভাগের ৪র্থ ভাগ নুতন বৎসরে  
পরিশোধ করিবার চেষ্টা করুন।

বিদায়রানে কেবাম,

আস্‌সালামু আলাইকুম ও রহমতুল্লাহে ও বরকতুহু।

ইসলামের প্রচার ও প্রসারের কাজকে অধিকতর স্বতন্ত্র ও ত্বরান্বিত করার, কুরআন  
করীমের জ্যোতিসমূহ ছনিয়ার প্রাপ্তে প্রাপ্তে পৌঁছাইবার, মসজিদ ও প্রচার কেন্দ্রসমূহ  
নির্মানের, বিশ্বব্যাপী আহমদীয়া জামাতসমূহের ব্যক্তিবর্গকে তালীম-তরবীযত দানের এবং  
ইসলামের প্রাধান্য বিস্তারের দিনগুলিকে ক্রমাগত নিকটতর করার উদ্দেশ্যে একটি বিশ্বব্যাপক  
পরিকল্পনা—‘আহমদীয়া শতবার্ষিকী জুবিলী স্কীমের’ পত্তন করা হইয়াছিল। এই পরিকল্পনাটির  
ঘোষণা ছনিয়া জুড়া আহমদীগণকে সম্বোধন ও উদ্দেশ্য করা হইয়াছিল।

আল্লাহতায়ালা ফজলে পৃথিবির বিভিন্ন দেশের জামাতসমূহের মুখলেস ব্যক্তিবর্গ  
আমার আওয়াজে ‘লাববাইক’ বলিয়া, আমার আহবানে স্বতঃস্ফূর্ত সাড়া দিয়া চরম উদ্দী-  
পনা ও উৎসাহের সহিত নিজেদের ওয়াদা লিখাইয়াছিলেন। খোদাতায়ালা ফজলে উহা-  
দের আদায় পর্যায়ক্রমে হইয়া আসিতেছে।

মোমেন আল্লাহতায়ালা দেওয়া সকল নেয়'মত ও শক্তিকে তাঁহারই সম্ভাবনাভের  
উদ্দেশ্যে ব্যয় করিয়া থাকে, এবং প্রত্যেক নবাগত বৎসর যতই পরীক্ষা ও আজমায়েশ  
লইয়া আশুক না কেন মোমেন সর্বাবস্থায় খোদাতায়ালা উপরে তরসা রাখিয়া কুরবানীর  
ময়দানে আগাইয়া যাইতে থাকে। জামাত আহমদীয়া আল্লাহতায়ালা তরফ হইতে  
ইহার তওফিক পাইতেছে যে, প্রত্যেক নুতন বৎসর যে সকল দায়িত্ব আমাদের উপরে  
ন্যাস্ত করে, বন্ধুগণ তাহা পূর্ণভাবে সম্পন্ন করিয়া যাইবেন।

ওয়াদা আদায়ের তৃতীয় পর্যায় ১৯৭৭ সনের ফেব্রুয়ারীতে শেষ হইয়াছে এখন খোদাতায়া-  
লা ফজলে এই বিশ্বব্যাপক পরিকল্পনাটির চতুর্থ পর্যায় শুরু হইয়াছে বন্ধুগণকে নববৎসরে নিজেদের  
সাকুল্য ওয়াদার ১৫ ভাগের ৪র্থ ভাগ পর্যন্ত পরিশোধ করিতে হইবে। “ওয়াবিলাহিততৌফিক”

আমি ۞ (‘বার বার স্মরণ করাত’)—খোদায়ী হুকুম অনুযায়ী বন্ধুগণকে তাঁগদের জামাদারীর  
প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করি এবং আশা করি, তাঁহারা দোওয়ায় নিমগ্ন থাকিয়া, না শুধু অগ্রাহ্য সকল  
প্রকারের আর্থিক কুরবানীসমূহ সম্পাদন করিবেন, বরং পূর্ববৎ এ বৎসরও তাঁহাদের কদম  
কোথাও থাকিবেনা বরং তাঁহার রহম ও করমে সন্মুখের দিকেই ক্রমাগত আগাইয়া যাইবে।

আল্লাহতায়ালা আপনাদের মদদগার এবং সর্বদা হাফেজ ও নাসের হউন। আমিন।

ওয়াস্‌সালাম

তাং ৩৫.৭৭ ঈর্ষ্যা নাসের আহমদ

খলিফাতুল মসীহ সালেস

অনুবাদ : আহমদ সাদেক মাহমুদ



## জামাত আহমদীয়ার ৫৮-তম মজলিসে শুরা

(পরামর্শ সভা) অত্যন্ত সাফল্যের সহিত অনুষ্ঠিত হইয়াছে

হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেম (আইঃ)-এর

অমূল্য উপদেশাবলী এবং ঈমানউদ্দীপক উদ্বোধনী ও সমাপ্তি ভাষণ।

জামাত আহমদীয়ার মজলিস মুসওয়রত (পরামর্শ সভা) ১লা ২রা ও ৩রা এপ্রিল ১৯৭৭ তারিখে রবওয়ার অনুষ্ঠিত হয়। তিন দিন ব্যাপী উক্ত সভার চারটি অধিবেশনে হযরত রশুদ করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের শুভসংবাদ সমূহ অনুযায়ী হযরত মসীহ মওউদ ইনাম মাহদী (আঃ) কর্তৃক জারীকৃত গালাবাহে-ইসলামের মহান অভিযানের সফল বাস্তবায়নের উদ্দেশ্যে জামাত আহমদীয়ার তিনটি কেন্দ্রীয় সংগঠন অর্থাৎ সদর আঞ্জুমানে আহমদীয়া, তাহরীকে জদীদ আঞ্জুমানে আহমদীয়া (বহির্দেশে বিশ্ব ব্যাপী ইসলাম প্রচার) এবং ওক্ফে জদীদ আঞ্জুমানে আহমদীয়ার আগামী বৎসরের (৭৭-৭৮ ইং) আয় ব্যয় সংক্রান্ত বাজেট বিবেচনার পর অনুমোদনের লক্ষ্য হুজুরের খেদমতে পেশ করা হয়। এতদ্ব্যতীত, আরও বিভিন্ন গুরুত্বপূর্ণ প্রস্তাবাবলী আলোচিত হইয়া হুজুরের অনুমানার্থে পেশ করা হয়।

শুরায় বিভিন্ন পর্যায়ে হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেম (আইঃ) যে সকল সারগর্ভ বক্তব্য এবং মূল্যবান উপদেশাবলী দান করেন, তাহা নিম্নে দেওয়া যাইতেছে:

### হুজুর (আইঃ)-এর গুরুত্বপূর্ণ ইরশাদাবলী

(১)

উদ্বোধনী অধিবেশনে হুজুর বলেন:

“বর্তমানে আমাদের জামাত উহার জীবনপথের একটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ বাঁক অতিক্রম করিয়া চলিয়াছে। সমগ্র জগতকে ইসলামের পতাকাতে সমবেত করার যে গুরুদায়িত্বভার আল্লাহ্‌তায়ালা আমাদের নিকট অর্পণ করিয়াছেন, তাহা এখন স্পষ্টতর হইয়া সামনে উপস্থিত হইয়াছে। কেননা ছুনিয়াতে ইসলামের পক্ষে খুবই গুরুত্বপূর্ণ পরিবর্তন সমূহ সংঘটিত হইতেছে, এবং ইহার ফলশ্রুতিতে বহির্দেশসমূহে আমাদের জামাত সমূহ আপন সংখ্যায় ও এখলস এবং কুরবানীতে খোদার ফজল ও করমে দ্রুত উন্নতি লাভ করিতেছে। এই উন্নতি ও প্রসারতার পরিপেক্ষিতে এখানের (পাকিস্তানের) আহমদীদের জিন্দাদারী অনেকগুণ বাড়িয়া যায়। আল্লাহ্‌তায়ালা তাহাদিগকে কেন্দ্রীয় মর্শাদা দান করিয়াছেন, সেইজন্য আমাদের কর্তব্য, আমরা যেন প্রত্যেক পর্যায়ে বাহিরের জামাত সমূহের জগ্ন নমুনা হই। আমাদের মরকজ (কেন্দ্র) যেন আমল ও কর্মচাকলোর, কুরবানী ও ত্যাগের,



জগতের কল্যাণ ও হিতাকঙ্কার মরকজ রূপে প্রতিষ্ঠিত হয়। আমাদেরকে রসুলুল্লাহ্, সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওসাল্লামের 'উসওয়া হাসনা' অনুসারে ভ্রাতৃত্ব, প্রীতি, ভালবাসা, সহানুভূতি, হিতৈষণা ও কল্যাণের উপর প্রতিষ্ঠিত রুহানী বিপ্লব সৃষ্টি করিতে হইবে। কিন্তু ইহার জন্ম জরুরী যে, আমরা যেন দোওয়া, কুরবানী এবং অদম্য প্রচেষ্টা ও সাধনার মাধ্যমে আমাদের আঞ্চলসমূহ আল্লাহতায়ালায় ফজল ও রহমতের দ্বারা ভরপুর করার প্রয়াস পাই।"

(২)

২রা এপ্রিল তারিখে অনুষ্ঠিত প্রথম অধিবেশনে বাজেট আলোচনা কালে হুজুর আকদাস (আই:) বলেন:

"আমাদের বাজেট প্রকৃতপক্ষে সেই সকল এখলাসভরা দেল, যাহা মোমেনগণের পবিত্র বক্ষে স্পন্দিত হয়। সেই সকল হৃদয়ের এখলাসপূর্ণ জয়্বার ফলশ্রুতি হিসাবেই আমাদের আর্থিক কুরবানী আড়াই শত গুণ বৃদ্ধিলাভ করিয়াছে, এবং আশ্চর্যের বিষয় এই যে, জামাতে যে অল্পসংখ্যক অংশ এই ক্ষেত্রে দুর্বলতা প্রদর্শন করে তাহা জামাতের অবশিষ্টাংশ অধিকতর কুরবানী পেশ করিয়া ঢাকিয়া দেয়। আমাদের জামাতের কর্মদীপনা ও আমলী উৎকর্ষতারই বরকত যে, আমি আফ্রিকার কতক দেশে ১৬টি চিকিৎসা কেন্দ্র এবং ১৬টি হাইয়ার সেকেণ্ডারী স্কুল স্থাপনের যে ওয়াদা করিয়াছিলাম তাহা খোদাতায়ালায় ফজলে পূর্ণ হইয়াছে। চিকিৎসা কেন্দ্রসমূহের অধিকাংশ বৃহত্তর হাসপাতালে পরিণত হইয়াছে। উহাদের নিজস্ব স্থায়ী অটালিকাসসমূহ নির্মিত হইয়াছে যাহা প্রয়োজনীয় ফানিচার এবং অগ্ন্যাগ্ন যাবতীয় জরুরী সাজ-সজ্জামে সুসজ্জিত করা হইয়াছে। উহাদের মধ্যে ইনডোর ও আউটডোর রুগীদের জন্য কক্ষ ও ওয়ার্ডসমূহ নির্মিত হইয়াছে। ওয়ার্ডগুলিতে রুগীদের বিছানা-পত্রেরও সুবন্দোবস্ত করা হইয়াছে। এই যাবতীয় কাজের জন্ম প্রয়োজনীয় সব অর্থ খোদাতায়ালায় ফজলেই সংগৃহীত হইয়াছে। জামাতের প্রত্যেক মুখলেস দেল এই একীনে পূর্ণ যে, সে খোদাতায়ালায় পথে যে কুরবানীই পেশ করিবে, উহা তাহার জন্ম অসাধারণভাবে অত্যন্ত বরকতের কারণ হইবে। সুতরাং অনুরূপই সংঘটিত হইয়াছে, এবং হইয়া চলিয়াছে। আল-হামতুলিল্লাহ্।"

(৩)

৩রা এপ্রিল সমাপ্তি অধিবেশনে হুজুর আকদাস (আই:) বিভিন্ন তবলীগ-তালিম-তরবিয়তী বিষয়ক প্রাস্তাবাবলীর উপর আলোচনাকালে নিম্নরূপ বক্তব্য রাখেন:

"প্রকৃতপক্ষে ইসলাম কতৃক সৃষ্ট ও অনুষ্ঠিত রুহানী বিপ্লব এক নযীর বিহীন অভিনব বিপ্লব, যদ্বারা মানবের স্তরের মানুষগুলিকে প্রথমে সভ্য মানুষে তারপর সুচরিত্রবান মানুষে তারপর খোদায়ুক্ত মানুষে পরিণত করিয়াছে। ইসলামী বিপ্লব ক্রমবিকাশের অস্বারোহী হইয়া প্রেম ও ভালবাসার সহিত মানব হৃদয়গুলিকে জয় করিয়া জগতে আধিপত্য বিস্তার



করে। সেই বিপ্লবের দ্বিতীয় জ্যোতির্বিকাশই (জালওয়া) প্রতিশ্রুত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর জামাতের দ্বারা ইসলামের গালবা ও প্রাধান্য বিস্তাররূপে প্রকাশিত ও সংঘটিত হওয়া নির্ধারিত। যেমন, (المف) ৫-كلى الدين على لبيظهوره (অর্থাৎ, 'সকল ধর্ম ও মতবাদের উপর ইসলাম প্রাধান্য লাভ করিতে আসিয়াছে')—কুরআনী আয়াতে সেই ওয়াদা দেওয়া হইয়াছিল। এই বর্তমান আখেরী জামানায় অনুষ্ঠিতবা উক্ত বিপ্লবও প্রকৃতপক্ষে রশূল করীম (সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম) কর্তৃকই সৃষ্ট বিপ্লব। এই বিপ্লবকে পূর্ণরূপে বাস্তবায়িত করার জন্ত জরুরী, আমরা যেন আমাদের আখলাকী, এলমী, এবং রহানী মান উচ্চ হইতে উচ্চতর করিয়া যাইতে থাকি।”

হুজুর আকদাস (আইঃ) বন্ধুদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন, তাঁহারা যেন তাঁহাদের উদীয়মান মেধাবী সন্তানদিগকে জামেয়া আহমদীয়ায় ভর্তী করাইবার জন্ত প্রেরণ করেন, যাহাতে তাহারা তবলীগে-ইসলামের কর্তব্য সাফল্যের সহিত সম্পাদন করিতে সক্ষম হয়। ওক্ফ-জদীদের ব্যবস্থাদীনে স্বেচ্ছাসেবী মুয়াল্লেম তৈরী করার যে তাহরীক জারী আছে উহার দিকেও হুজুর দৃষ্টি আকর্ষণ করেন, এবং বলেন যে, এখন পর্যন্ত খুব কম সংখ্যক বন্ধু ইহাতে অংশগ্রহণ করিয়াছেন। অথচ এ প্রসঙ্গে বৎসরে যে চারিটি ক্লাশ মরকজে (তিন তিন মাসের জন্ত) অনুষ্ঠিত হয়, সেগুলিতে প্রত্যেক জামাতের একজন না একজন নোমায়ন্দা (প্রতিনিধি) নিশ্চয় আসা উচিত; যাহাতে সে এখানে দ্বীনি এলেম হাসিল করার পর নিজের জামাতে ফিরিয়া যাইয়া উহার তরবীযতী প্রয়োজনসমূহ পূরণ করিতে সক্ষম হয়।”

( ৪ )

### সারগর্ত জামানউদ্দীপক সমাপ্তি ভাষণ :

হুজুর আকদাস (আইঃ) সমাপ্তি ভাষণে বলেন :

“এখন যে বিশেষ কথাটি আমি জামাতের সামনে রাখিতে চাই, তাহা এই যে, আমাদের জামাতের প্রত্যেক ব্যক্তিকে কুরআন মজিদের পরিভাষা অনুযায়ী القوي الأمل (‘আল-কাভিউল অমীন’) হওয়ার জন্ত চেষ্টা করা উচিত। ইসলামের দৃষ্টিতে ‘আল-কাভিউল অমীন’ সেই ব্যক্তি, যে তাহার বাবতীয় আখলাকী, রহানী, (চারিত্রিক, আধ্যাত্মিক,) মেদাগত এবং দৈহিক শক্তিগুলির সর্বাঙ্গক প্রচেষ্টায় সংরক্ষণ করে, তারপর পূর্ণরূপে উহাদের উন্নতি সাধন করে এবং উহাদের পরিপোষণ ও বিকাশের জন্ত চেষ্টা করে। কোনও ব্যক্তি সঠিক অর্থে ‘আল কাভি’ (القوى)—‘শক্তিশালী’ হইতেই পারে না, যতক্ষণ না সে ‘আল- অমীন’ (الأملين) হয়, অর্থাৎ সে পূর্ণ দেয়ানত ও সততার সহিত তাহার স্বভাবগত ক্ষমতাগুলির সংরক্ষণ ও পরিপোষণ এবং বিকাশের চেষ্টা করে। জাতি সমূহ একমাত্র দেয়ানত ও আমানতদারীর উচ্চমান কায়েম রাখিয়াই উন্নতি করিতে সক্ষম। ইউরোপের যে জাতিগুলিই পার্থিব উন্নতি লাভ করিয়াছে তাহার কারণও এই যে, সেখানে



খারাপ লোকদের সঙ্গে সঙ্গ আজও লক্ষ লক্ষ একরূপ লোক মজুদ আছে, যাহারা নিজেদের শক্তিনিচয় নষ্ট ও বার্থ হওয়ার কবল হইতে রক্ষা করিয়াছে এবং পূর্ণ দেয়ানতদারীর সহিত জাতীয় উন্নতি ও অগ্রগতির জন্ত চেষ্টা করিতেছে।”

হুজুর বলেন : “তুনিয়ার ভবিষ্যৎ চারিত্রিক ও আধ্যাত্মিক উন্নতির ক্ষেত্রে আমাদের জামাত তো মেরুদণ্ড স্বরূপ গুরুত্ব বহন করে। আমাদিগকে খোদাতায়ালী মানবমণ্ডলীকে ধ্বংসের হাত হইতে রক্ষা করিয়া ইসলামের পতাকাতে একত্রিত করার জন্ত সৃষ্টি করিয়াছেন। এই গুরুত্বপূর্ণ জিদ্দাদারী পালন করার জন্ত জরুরী যে, আমাদের মধ্যে একজনও যেন এমন না হয়, যে ‘আল-কাভিউল আমীন’ নহে।”

হুজুর আকদাস (আই:) বলেন : “আল-কাভিউল-আমীন হওয়ার জন্য উৎকৃষ্টতম এবং পূর্ণতম আদর্শ ও নমুনা হইলেন আমাদের সৈয়দ ও মৌলা (নেতা ও প্রভু) হযরত মোহাম্মাদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম, যাঁগার মধ্যে পূর্ণ শান ও মর্যাদার সহিত সকল মানবীয় কামালাত—ক্ষমতা, গুণ ও বৈশিষ্ট্যরাজির সংরক্ষণ ও পূর্ণতম বিকাশ পরিলক্ষিত হইতেছে। সেজন্য অন্য কাহারও প্রতি আমাদের দৃষ্টিপাতের মোটেই কোন প্রয়োজন নাই। আমাদের জন্য সর্বোত্তম নমুনা ও উসওয়া তাঁহারই মহান ও পবিত্র সন্ধ্যায় বিদ্যমান রহিয়াছে। আমাদের উচিত, তাঁহারই আদর্শ ও নমুনার উপর সর্বদা আমাদের দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখা। আল্লাহুতায়ালী আমাদিগকে ইহার তওফিক দান করুন। আমীন।”

অতঃপর হুজুর (আই:) বলেন : “এখন আমাদের মুশাওরতের কার্যক্রম খোদাতায়ালীর ফজলে সমাপ্তির দিকে। এখন আমরা ইজতেমায়ী দোওয়া করিব। আমার দেলী দেওয়া এই যে, আল্লাহুতায়ালী যেন আপনাদের সকলের হাফেজ ও নাসের হউন। আপনাদিগকে স্বীয় নিরাপত্তায় রাখেন। আপনাদের মাল ও সম্পদে বরকত দান করেন। আপনাদের জান ও জ্ঞানে বরকত দান করেন। আপনাদের সম্মান সম্মতিদের মধ্যে বরকত দান করেন এবং তাহাদিগকে মেধাবী করেন ও তাহাদের সাকুল্যা ক্ষমতা ও শক্তিগুলির পূর্ণ পরিপোষণ ও বিকাশ সাধনে আপনাদিগকে তৌফিক দান করেন এবং আপনাদিগকে এমন মোকামে খাড়া করিয়া দেন, যাগতে আপনারা জগতের পথ প্রদর্শক হন এবং ইসলামের প্রাধান্য বিস্তারের যে ওয়াদা এযুগে হযরত ইমাম মাহদী (আ:) এর সহিত করিয়াছেন তাহা যেন যথাসীত্র পূর্ণ হয়, যাহাতে তুনিয়া রক্ষুল করীম (সা: আ:) এর পতাকাতে একত্রিত হইয়া প্রকৃত স্বস্থি ও শাস্তি লাভ করিতে পারে। আমীন।”

( আল-ফজল ৪ঠা এপ্রিল, ১৯৭৭ ইং )

অনুবাদ : আহমদ সাদেক মাহমুদ



## চাঁদা বনাম কোরবানী

- ১। সবার আগে কোরবানী কর, কুবতের এই সুযোগ এসেছে—  
হিম্মত দাও দেবার চাঁদা, খোদা তোমায় ভালবেসেছে—
- ২। খোদার পথে খরচ করে কেউ হবে না ভিখারী-কাজল  
খোদা স্বয়ং সহায় তাহার দরবেশ সে শাহী শাহজালাল ॥
- ৩। পেয়ছ যা তাই টেলে দাও, শূণ্য বুলি থাকুক খোদার দ্বারে  
'কাশ্'কৌল' তোর পূর্ণ হবে, রহমতের দান আসবে বারে বারে ॥
- ৪। এই যামান তেজারতের, শিখবে কে আজ নুতন তেজারত  
খোদার ঘরে জমা রেখে, জীবন-সংগ্রাম করবে বা-বরকত ॥
- ৫। এই যামানার ঘুর্ণিপাকে আশুক যত ধ্বংস, গোলক ধাঁধা  
এই যামানার রক্ষা-কবচ খেলাফতের সিলসিলাতে বাঁধা ॥
- ৬। চাঁদার সূত্রে গাঁথা মাল্য বিশ্বজুড়া মাহদীর শিয়াগণ  
ঐশী ক্রিয়ায় সুরক্ষিত, উড়ে যাবে যুগের বিবর্তন ॥
- ৭। হলেন দেখো, আবু বকর ইসলাম-শিশুর হেফজতের বাতি  
সর্বশ্ব ত্যাগে গুহায় রহমতুল্লিল আলামীনের সাথী ॥
- ৮। সেই নমুনায় সালেহ, সিদ্দিক আরও কত মোমেন মুসলমান  
মসিহ মওউদের জামাত পূর্ণ আল্লাহর আশীষ আল্লাহ মেহেরবান ॥
- ৯। চাঁদা নহে স্বর্ণ-মুদ্রা, ডলার, পাউণ্ড. বহু মূল্যের লীড়া  
চাঁদা আশেক প্রাণের বিত্ত 'তাকওয়া' খনির খনন-কৃত হীরা ॥
- ১০। চাঁদার পাণ্ডের 'কিস্তিয়ে ন'হ' হ'ব' ভরে চলা, উজান চালা  
মসিহ মওউদ হাল ধরেছেন: "হাইয়া আ'লাল ফালাহ, ওরে হাইয়া আলাল ফালাহ ॥
- ১১। আজ্জমান দ্বীপ-পুঞ্জ রাশি—ঐ শোভিছে মানব পারাবারে  
ধ্বংসমুখী মানবকুলের আশ্রয়-আগার এ-ভব-সাগরে ॥

—চৌধুরী আবদুল মতিন

### ০ ঈর্ষার যোগ্য মোমেন ০

হযরত উমর (রা:) হইতে বর্ণিত হইয়াছে: হযরত রশূল করীম (সা:) বলিয়াছেন, আল্লাহুতায়ালার এমন কিছু বান্দা আছেন, যাঁহারা নবী বা শহীদ হইবেন না, কিন্তু আল্লাহুতায়ালার সহিত নৈকট্যের জগ্ন তাহাদের মোকাম এমন হইবে যে, নবী ও শহীদ-গণও তাহাদিগকে দেখিয়া ঈর্ষা করিবেন। সাহাবা (রা:) জিজ্ঞাসা করিলেন, "হে আল্লাহর রশূল! আমাদিগকে বলুন, তাঁহারা কে?" হুজুর (সা:) বলিলেন, "তাহারা সেই সব লোক, যাঁহারা কেবল আল্লাহর জগ্ন পরস্পরকে মুহব্বত করেন, দৈহিক রেশ্তা বা লেন-দেনের আকর্ষণে নহে। খোদার কসম, সেদিন তাহাদের চেহারা হইতে জ্যোতি বিকীর্ণ হইতে থাকিবে এবং তাঁহারা আলোকে কায়েম থাকিবেন, যখন লোকগণ ভীত ও চিন্তা ভারাক্রান্ত হইবে। তাঁহারা ভয় ও চিন্তা হইতে নিরাপদ থাকিবেন।" (আবু দাউদ)।



## হযরত ইমাম মাহদী ( আঃ )-এর সত্যতা

মুণ : হযরত মীর্যা বশীরউদ্দীন মাহমুদ আহমদ, খাণিকাতুল মসীহ সানী ( রাঃ )  
( 'দাওয়াতুল আর্মী' গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত ইংরেজী সংস্করণ Invitation-এর বারাবারিক  
বঙ্গানুবাদ )

( পূর্ব প্রকাশিতের পর—১৫ )

সত্যতার দ্বিতীয় যুক্তি প্রমাণ : হযরত ইমাম মাহদী ( আঃ )-এর  
আগমন কালের নিদর্শনাবলী

হযরত রসুল করীম ( সাঃ )-এর নিজ সাক্ষ্য :

কোন জিনিষের প্রয়োজনীয়তা, বিশেষতঃ আধ্যাত্মিক প্রয়োজনীয়তা পূর্ণ হওয়া বাঞ্ছনীয়।  
আজ পৃথিবীব্যাপী আধ্যাত্মিক সংস্কারের অতীব প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে সকলেই একমত।  
সুতরাং এই প্রয়োজনীয়তার সম্ভাব্য পূর্ণতা সম্বন্ধে আমাদের উচ্চ যথার্থভাবে অনুসন্ধান  
করা। যদি এই প্রয়োজনীয়তা পূর্ণ করার জন্য কোন সংস্কারক আমরা দেখতে না পাই  
তাহলে আমাদের জন্ম নিরাশ হওয়ারই কথা। কিন্তু আল্লাহতায়াল্লা কি আমাদের  
এভাবে প্রত্যাখ্যান করেছেন? আধ্যাত্মিক সংস্কারের প্রয়োজন, অথচ সংস্কারক প্রেরিত  
হন নাই—এরূপ হতেই পারে না। প্রতিশ্রুত সংস্কারক যথা সময়েই প্রেরিত হয়েছেন।  
হযরত মীর্যা গোলাম আহমদ ( আঃ ) আমাদেরকে তাঁর জামাতের দিকে আহ্বান করেছেন।  
পক্ষান্তরে অনুরূপভাবে অল্প কোন সংস্কারক এভাবে ডাক দেন নাই। সুতরাং আমরা  
তিনি যা বলেন তা মনোযোগ দিয়ে শুনতে পারি এবং তাঁর আহ্বান সম্বন্ধে গভীর-  
ভাবে ভেবে দেখতে পারি।

হযরত মীর্যা সাহেব প্রতিশ্রুত সংস্কারক হিসেবে দাবী করেছেন—ভবিষ্যদ্বাণী সম্বন্ধে  
বর্ণিত মসীহ বা ঈসা হিসেবে দাবী করেছেন। তাঁর এই দাবীর মাধ্যমে অতীতের  
গ্রন্থাবলীতে বর্ণিত মসীহের দ্বিতীয় আগমনের প্রতিশ্রুতি পূর্ণ হয়েছে। সুতরাং আমাদের  
গভীরভাবে বিবেচনা করে দেখতে হবে যে, এই সকল ভবিষ্যদ্বাণী বর্তমান যুগে পূর্ণ হয়েছে  
কি না অর্থাৎ বর্তমান যুগই মসীহের আগমনের সময় কি না এবং হযরত মীর্যা সাহেবই সেই  
প্রতিশ্রুত সংস্কারক কি না। হযরত ঈসা ( আঃ )-এর দ্বিতীয়বার আগমন ( যেভাবে আমরা  
পূর্বেই বর্ণনা করেছি ) মুসলমানদের জন্ম একটি সন্দেহাতীত বিশ্বাস-জনিত বিষয়। এই  
বিশ্বাস ইসলাম ধর্মের পূর্বে মুসায়ী শরীয়তের অংশ হিসেবেও বিদ্যমান ছিল। অতঃপর  
ইহা মুসলমানদের বিশ্বাসের অংশ হিসেবে পরিগণিত হয়ে আসছে। নবম হিজরীতে প্রণীত



“ফেকাহ আকবর” শীর্ষক প্রশ্নোত্তরমূলক গ্রন্থে হযরত ঈসা (আঃ)-এর দ্বিতীয় আগমনের উপর বিশ্বাস মুসলিম আকীদাসমূহের অন্তর্ভুক্ত বলে বর্ণিত হয়েছে। এখন দেখা যাক, কি কারণে হযরত ঈসা (আঃ)-এর দ্বিতীয় আগমনকে মুসলিম আকায়েদের অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে।

প্রথমতঃ মসীহ মওউদের যামানায় একজন মাহদীর আগমনের খবর দেওয়া হয়েছে। যেমন ইবনে মাজা শরীফের হাদিসে বর্ণিত **لا الهدي الا عيسى** (লাল মাহদীউ ইল্লা ঈসা) অর্থাৎ ‘ঈসা ব্যতীত কোন মাহদী নাই’—এই বাক্য দ্বারা হযরত ঈসা এবং ইমাম মাহদীকে একই ব্যক্তি বলে চিহ্নিত করা হয়েছে যাঁর আগমন হওয়ার কথা শেষ যামানায় অর্থাৎ আধ্যাত্মিক উৎকর্ষতা যখন নিম্নস্তরে চলে যাবে, ঈমান উঠে যাবে এবং মুসলমানগণ অতীতের গৌরব হারিয়ে ফেলবে। মসীহ এবং মাহদী সংক্রান্ত বিষয়টি ইসলামী ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের সঙ্গে সম্পর্কযুক্ত হয়েছে। যুগে যুগে মুসলমানগণ তাঁদের আগমনের দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করে এসেছেন। তাঁদের আগমন এক মহা প্রতিশ্রুতির পূর্বদ্ব হিসাবে বিবেচিত হয়ে আসছে।

দ্বিতীয়তঃ, মসীহর পুনরাগমনকে বিশেষকরে ইসলামের পুনর্জীবনের সঙ্গে সম্পর্কিত বলে মনে করা হয়। ভবিষ্যদ্বাণী সমূহে সকল ধর্মের উপর ইসলামের বিজয় লাভ মসীহর দ্বিতীয় আগমনের দ্বারা সম্পন্ন হবে বলে উল্লিখিত আছে। সুতরাং মসীহর দ্বিতীয় আগমন খুবই গুরুত্ববহ।

তৃতীয়তঃ, যেহেতু মসীহ ও মাহদীকে একই ব্যক্তি বলে উল্লেখ করা হয়েছে, সেইজন্য মসীহের আগমনকে (রূপকভাবে) হযরত মুহাম্মাদ (সাঃ)-এর পুনরাগমন এবং মসীহের সাক্ষাসমূহ হযরত মুহাম্মাদ (সাঃ)-এর সাক্ষ্য-প্রমাণ বলে বর্ণিত হয়ে আসছে। এর ফলে মুসলমানদের মনে এসম্বন্ধে অধিকতর আশার সঞ্চার হয়েছে।

চতুর্থতঃ, মসীহের দ্বিতীয় আগমনের যে উদ্দেশ্য তা ছিল অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। তাঁর আগমনের উদ্দেশ্য ছিল ইসলামকে সম্পূর্ণরূপে নিশ্চিহ্ন হওয়ার বিপদ থেকে রক্ষা করা এবং চিরস্থায়ীভাবে ইসলামের সংরক্ষণের জ্ঞান যথাস্থ বন্দোবস্ত করা। একটি হাদিসের বর্ণনামুযায়ী হযরত মুহাম্মাদ (সাঃ) বলেছেন যে, “কায়ফা তাহ্লেকু উম্মতী আনা ফি আউয়ালেহা ওয়াল মসীহ ফি আখেরেহা”

অর্থাৎ “কেমন করে একটি উম্মত ধ্বংস হতে পারে যাঁর প্রারম্ভে রয়েছি আমি নিজেই এবং শেষাংশে রয়েছে মসীহ?”

(ইবনে মাজা)

বস্তুতঃ মসীহের দ্বিতীয় আগমন ছিল আধ্যাত্মিকভাবে গুরুত্বপূর্ণ এবং চাঞ্চল্যকর ঘটনা। তাঁর আগমনের উদ্দেশ্য ছিল হযরত মুহাম্মাদ (সাঃ)-এর সাহাবাদের আয় মুসলমানদের পুনরায় গঠন করা এবং ইসলামকে পুনর্জীবন দান করা। তাঁর আগমনের নিদর্শনাবলী ক্রমান্বয়ে অতীব গুরুত্ববহ এবং সুস্পষ্টতর হয়ে উঠতে থাকে।



এই পর্যায়ে আমাদের একটি বিষয় মনে রাখতে হবে। তাঁর আগমন সংক্রান্ত নিদর্শনাবলী—মুসলমান কারনেই—রূপক পদ্ধতিতে নানাভাবে বর্ণিত হয়েছে। এই নিদর্শনগুলো অতিমাত্রায় সুস্পষ্ট এবং আক্ষরিকভাবে পূর্ণ হলে এগুলোর কোন গুরুত্বই থাকতো না। ধর্মীয় ভাষারীতি এ ধরনের অর্থ সমর্থন করে না। কিন্তু আন্তরিকতাপূর্ণ অনুসন্ধানের জন্ম এই সকল নিদর্শন নিঃসন্দেহে সুস্পষ্টরূপে প্রতিভাত।

প্রসঙ্গতঃ সন্দেহযুক্ত হাদীসে বর্ণিত নিদর্শনের ব্যাপারেও প্রশ্ন দেখা দিতে পারে। কিন্তু দুর্বল বা সন্দেহপূর্ণ হাদীস আছে বলেই এ সম্বন্ধে সত্য হাদীসের বর্ণিত বিষয়াবলীর গুরুত্ব আরো বেশী। এমনও হয়েছে যে, কোন কোন হাদীসের উক্তি আরোপিত হয়েছে বিবদমান বিভিন্ন দলের স্বার্থোদ্ধারের জন্ম এবং আর কতকগুলো ঐতিহাসিক ঘটনাবলীর সঙ্গে নানাভাবে মিশ্রিত হয়েছে। কিন্তু সঠিক ও সত্য হাদীসের বর্ণনা হতে সকল মিথ্যা অথবা সন্দেহযুক্ত হাদীসের বর্ণনা আলাদা করা খুবই সহজ ব্যাপার। সত্য এবং শুদ্ধ হাদীসের প্যাটার্ন এবং বর্ণনার ধারার একটা নিজস্বতা রয়েছে যার ফলে এগুলোর মধ্যে কোন কিছু উৎক্লিষ্ট বা মিশ্রিত করতে গেলে তা সহজেই ধরা যায়। উৎক্লিষ্ট বা মিশ্রিত বিষয়টি প্রশঙ্গের সঙ্গে কিছুতেই সামঞ্জস্য রক্ষা করতে পারে না এবং তার ফলে প্রশঙ্গের সঙ্গে বৈসাদৃশ্য সহজেই ধরা পড়ে।

আমাদের প্রিয় নবী হযরত মুহাম্মাদ (সাঃ)-এর প্রতি দরুদ (অর্থাৎ আল্লাহতালার শাস্তি এবং আশীষ) বর্ণিত হোক—তাঁরই বরকতে আমরা প্রতিশ্রুত হযরত মদীহ (আঃ)-এর আগমন সংক্রান্ত নিদর্শনাবলী সম্পর্কিত বহু বিষয় জানতে পেরেছি। এই সকল নিদর্শনাবলী অনুসরণ করলে আমরা সহজেই প্রতিশ্রুত হযরত মদীহ (আঃ)-এর দ্বিতীয় আগমনের সময় এবং তাৎপর্য সম্বন্ধে সম্যকভাবে বুঝতে পারি। হযরত মুহাম্মাদ (সাঃ) কর্তৃক বর্ণিত নিদর্শনসমূহ কোন প্রকার মামুলী বিষয় নয়। সাধারণ নিদর্শনাবলী—যেমন প্রতিশ্রুত মদীহের নিজস্ব নাম, তাঁর পিতার নাম এবং এ ধরনের অগাণ্ড বিষয় সন্দেহে মিথ্যা দাবীকারক অথবা তাদের সমর্থকদের কারচুপি থাকতে পারে। পক্ষান্তরে হযরত যুসুল করীম (সাঃ)-এর বর্ণিত নিদর্শনাবলীর গুরুত্ব অত্যন্ত ব্যাপক—এগুলোর সঙ্গে বড়ো বড়ো সামাজিক, রাজনৈতিক এবং মহা-জাগতিক (Cosmic) আবর্তন-বিবর্তন জড়িত রয়েছে। এই ধরনের নিদর্শনাবলী জাল করা সম্ভব নয়। বহু যুগ ধরে সাধ্য-সাধনা করেও কোন বিশেষ স্বার্থোদ্ধারকারী ফেরকা বা দল এই ধরনের হাদীস জাল করতে পারে না। আমরা এই ধরনের অকাটা হাদীসের প্রমাণ পেশ করবো। (ক্রমশঃ)

ডাবানবাদঃ মোহাম্মাদ খালিফের রহমান



“উয়কুরু মৌতাকুম বিলখাইবে” ( আল-হাদিস )

## নারায়ণগঞ্জ আঞ্জুমানে 'যিকুরে খাইর' সভা

বিগত ২৮ শে এপ্রিল সন ১৯৭৭ ইং রোজ বৃহস্পতিবার বৈকাল ২-৪৫ মিনিটে নারায়ণগঞ্জ নিবাসী জনাব হাবিবুল্লা সিকদার সাহেব ঢাকা মেডিক্যাল কলেজ হাসপাতালে ইনতেকাল করেন। তাঁর মৃত্যুতে নারায়ণগঞ্জ আঞ্জুমানে আহমদীয়ার সদস্যগণ বিগত ৬ই মে বোজ শুক্রবার বাদ জুমা এক শোকসভায় মিলিত হন। সভায় সভাপতিত্ব করেন জামাতের প্রেসিডেন্ট জনাব মুনিস আব্দুল খালেক সাহেব। আলোচনায় অংশগ্রহণ করেন জনাব ডাঃ আবদুস সামাদ খান চৌধুরী সাহেব, জনাব আনোয়ার আলী সাহেব, জনাব হেলাল উদ্দিন আহমদ সাহেব, জনাব নূরুল ইহলাম মল্লিক, জনাব চৌধুরী জালাল আহমদ সাহেব, জনাব এ টি, এম, সফিকুল ইহল'ম সাহেব ও সভাপতি স্বয়ং।

বক্তাগণ মরহুমের কর্মময় জীবনের বিভিন্ন দিক নিয়ে আলোচনা করেন। মরহুম সিকদার সাহেব জামাতের একজন অসিয়তকারী (যার আয়ের মুনাফকে এক দশমাংশ জামাতের খাতে জমা দেওয়া হয়) ছিলেন। তাঁর কর্মজীবনে অসিয়তকারীর আহুকামে শরীয়ত পূর্ণভাবে মানিয়া চালার জীবনাদর্শের প্রশংসনীয় প্রতিফলন ঘটেছিল। তিনি জামাতের চাঁদা আদায়ে ছিলেন বিশেষ অগ্রগামী। জামাতের কোন কাজে চাঁদার তাহরীক করা মাত্রই তিনি সর্বাগ্রে নিজের নাম পেশ করতেন এবং ওয়াদা পূরণে তিনি ছিলেন বিশেষ তৎপর। যতদূর জানা যায়, জ্ঞাত কোন ঋণ তিনি অনাদায় রেখে যাননি। হযরত খলিফাতুল মসীহ সালেসের (আই:) বাংলাদেশ সফর উপলক্ষে ইসতেকবাল ফাও চাঁদা দানের যে তাহরীক করা হয় মরহুম ছিলেন নারায়ণগঞ্জ জামাতের সর্বপ্রথম ব্যক্তি যিনি এইখাতে চাঁদা আদায় করেন।

মরহুম হাবিবুল্লা সিকদার সাহেব ব্যক্তিগত জীবনে ছিলেন অত্যন্ত নম্র, ভদ্র, সদালাপী এবং স্বল্পভাষী। সর্বদা তাঁর মুখে চির-পরিচিত হাসি লেগেই থাকত। তিনি সং, তাৎক্ষনিক, সঠিক এবং বাস্তবধর্মী পরামর্শ দিতে সক্ষম ছিলেন। তিনি ছিলেন একজন ব্যবসায়ী। আয়-ব্যয়ের যথাসম্ভব সূষ্ঠা হিসাব রাখতেন এবং বৎসরান্তে নির্দ্বারিত বাজেটের অতিরিক্ত চাঁদা আদায় করতেন। আল্লাহতা'লার রাস্তায় মাল দান করলে তিনি যে সেটা কিভাবে বর্ধিত হারে ফিরিয়ে দেন মরহুম সেটা ভালভাবে উপলব্ধি করতে পেরেছিলেন। মরহুম সিকদার সাহেব নিয়মিত তাহাজ্জুদ আদায় করিতেন। তিনি বৃটিশ আমলে ১৯৩৭ ইং সনের সেপ্টেম্বর মাসে রেঞ্জুনে বয়সে গ্রহণ করেন।

তিনি আহমদীয়া শতবার্ষিকী জুবিলী ফাও তা'হার ওয়াদাকৃত চাঁদার মোটা অংশ আদায় করিয়া গিয়াছেন। এতদ্ব্যতীত, তিনি তাঁর স্ত্রীর পক্ষ হইতেও এইখাতে চাঁদা দিয়াছিলেন।

আল্লাহতা'লা তাঁর নিজ করুণা দ্বারা মরহুমের আত্মার উদ্ধারগতি করুন। আমীন।



## আহমদীয়া জামাতের ধর্ম-বিশ্বাস

আহমদীয়া জামাতের প্রতিষ্ঠাতা হযরত মসীহ মওউদ (আঃ) তাঁহার “আইয়ুস সুলেহ” পুস্তকে বলিতেছেন :

“যে পাঁচটি স্তম্ভের উপর ইসলামের ভিত্তি স্থাপিত, উহাই আমার আকিদা বা ধর্ম-বিশ্বাস। আমরা এই কথার উপর ঈমান রাখি যে, খোদাতায়ালা ব্যতীত কোন মা'বুদ নাই এবং সাইয়েদেনা হযরত মোহাম্মাদ মুস্তাফা সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম তাঁহার রসূল এবং খাতামুল আখ্বিয়া (নবীগণের মোহর)। আমরা ঈমান রাখি যে, ফেরেশতা, হাশর, জান্নাত এবং জাহান্নাম সত্য এবং আমরা ঈমান রাখি যে, কুরআন শরীফে আল্লাহুতায়ালা যাহা বলিয়াছেন এবং আমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম হইতে যাগা বণিত হইয়াছে, উল্লিখিত বর্ণনানুসারে তাহা যাবতীয় সত্য। আমরা ঈমান রাখি, যে ব্যক্তি এই ইসলামী শরীয়ত হইতে বিন্দু মাত্র কম করে, অথবা যে বিষয়গুলি অবশ্য-করণীয় বলিয়া নির্ধারিত, তাহা পরিত্যাগ করে এবং অবৈধ বস্তুকে বৈধ করণের ভিত্তি স্থাপন করে, সে ব্যক্তি বে-ঈমান এবং ইসলাম বিদ্রোহী। আমি আমার জামাতকে উপদেশ দিতেছি যে, তাহারা যেন শুদ্ধ অন্তরে পবিত্র কলেমা 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু মুহাম্মাদুর রসূলুল্লাহু' এর উপর ঈমান রাখে এবং এই ঈমান লইয়া মরে। কুরআন শরীফ হইতে বাহাদের সত্যতা প্রমাণিত, এমন সকল নবী (আলাইহেয়ুস সালাম) এবং কেতাবের উপর ঈমান আনিবে। নামায, রোযা, হজ্জ ও যাকাত এবং এতদ্ব্যতীত খোদাতায়ালা এবং তাঁহার রসূল কতক নির্ধারিত যাবতীয় কর্তব্য সমূহকে প্রকৃতপক্ষে অবশ্য করণীয় মনে করিয়া এবং যাবতীয় নিষিদ্ধ বিষয় সমূহকে নিষিদ্ধ মনে করিয়া সঠিকভাবে ইসলাম ধর্মকে পালন করিবে। মোট কথা, যে সমস্ত বিষয়ের উপর আকিদা ও আমল হিসাবে পূর্ববর্তী বুজুর্গানের 'এজমা' অথবা সর্ববাদি-সম্মত মত ছিল এবং যে সমস্ত বিষয়কে আহলে সুন্নত জামাতের সর্ববাদী-সম্মত মতে ইসলাম নাম দেওয়া হইয়াছে, উহা সর্বতোভাবে মাগু করা অবশ্য কর্তব্য। যে ব্যক্তি উপরোক্ত ধর্মমতের বিরুদ্ধে কোন দোষ আমাদের প্রতি আরোপ করে, সে তাকওয়া এবং সততা বিসর্জন দিয়া আমাদের বিরুদ্ধে মিথ্যা অপবাদ রটনা করে। কেয়ামতের দিন তাহার বিরুদ্ধে আমাদের অভিযোগ থাকিবে যে, কবে সে আমাদের বুক চিরিয়া দেখিয়াছিল যে, আমাদের এই অঙ্গীকার সত্ত্বেও, অন্তরে আমরা এই সবার বিরোধী ছিলাম?

“আলা ইন্না লানাতাল্লাহে আলাল কাফেরীনাল মুফতারিয়ীন”

অর্থাৎ, সাবধান নিশ্চয়ই মিথ্যা রটনাকারী কাফেরদের উপর আল্লাহর অভিশাপ।”

(আইয়ুস সুলেহ, পৃ: ৮৬ ৮৭)

Published & Printed by Md F. K. Mollah, at Ahmadiyya Art Press,  
for the proprietors, Bangladesh Anjuman e Ahmadiyya,

4, Bakshibazar Road, Dacca - 1

Phone No. 283635

Editor: A H Muhammad Ali Anwar